



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr.
LIMITADA

A/C.5/L.407
10 diciembre 1956
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Undécimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 43 del programa

PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA EL EJERCICIO ECONOMICO DE 1957

Nota de la Secretaría

1. Con el fin de facilitar el estudio de la documentación relativa al proyecto de presupuesto de 1957 se ha agregado, en calidad de anexo, un cuadro en que se exponen, por sección, los cálculos presentados por el Secretario General y, en los casos en que se han publicado ya los informes pertinentes, las recomendaciones de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.
2. Por ahora no hay otros cálculos que el Secretario General haya de presentar fuera de los que pudieran resultar necesarios en vista de las consecuencias financieras de decisiones tomadas por las Comisiones de la Asamblea General. Entre éstos pueden presentarse los que tal vez exijan las consecuencias financieras de las recomendaciones del Comité de estudio de sueldos, que no aparecen en los anexos a este documento.

ANEXO

Proyecto de presupuesto para el ejercicio económico de 1957

<u>Sección y Título</u>	<u>Cálculos presentados por el Secretario General</u>		<u>Recomendación de la Comisión Consultiva^{1/}</u>	
	<u>Documento</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>Documento</u>
1. Asamblea General, sus Comisiones y Comités	A/3126	531.850	531.850	A/3160
	A/C.5/675	5.000	5.000 ^{2/}	A/3396
	A/C.5/676/Rev.1	20.000	20.000	A/3423
Total de la Sección 1		<u>556.850</u>	<u>556.850</u>	
2. Consejo de Seguridad, sus Comisiones y Comités	A/3126	-	-	A/3160
3. Consejo Económico y Social, sus Comisiones y Comités	A/3126	139.950	137.950	A/3160
	A/C.5/663	1.100	1.100	A/3430
	A/C.5/672/Rev.1	5.350	-	A/3393
	A/C.5/679	5.550	5.550	*
Total de la Sección 3		<u>151.950</u>	<u>144.600</u>	
3a. Comité Central Permanente y Organo de Fiscalización (Estupefacientes)	A/3126	30.000	29.400	A/3160
3b. Comisiones económicas regionales	A/3126	81.500	77.500	A/3160
4. Consejo de Administración Fiduciaria, sus Comisiones y Comités	A/3126	50.000	50.000	A/3160
5. Misiones especiales y actividades conexas ^{3/}	A/C.5/670	810.000	785.000	A/3401
	A/C.5/680	<u>1.000.000</u>	<u>1.000.000</u>	A/3433
Total de la Sección 5		<u>1.810.000</u>	<u>1.785.000</u>	
5a. Servicio Móvil de las Naciones Unidas	A/3126	768.700	768.700	A/3160
6. Oficinas del Secretario General	A/3126	2.138.400	2.127.400	A/3160

- ^{1/} El asterisco indica que el informe correspondiente de la Comisión Consultiva todavía no se ha publicado.
- ^{2/} Recomendación contingente de 5.000 dólares que depende de una decisión relativa a política de la Quinta Comisión.
- ^{3/} Los cálculos provisionales propuestos para esta Sección por el Secretario General (A/3126) fueron reemplazados por los cálculos ulteriores indicados.

/...

ANEXO (continuación)

Sección y Título	Cálculos presentados por el Secretario General		Recomendación de la Comisión Consultiva	
	Documento	\$	\$	Documento
6a. Despacho de los Subsecretarios sin Departamento	A/3126	214.400	214.400	A/3160
7. Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad	A/3126	586.000	577.000	A/3160
7a. Secretaría del Comité de Estado Mayor	A/3126	112.000	112.000	A/3160
8. Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	A/3126	3.317.300	3.342.600 ^{4/}	A/3160
	A/C.5/663	133.200	115.200	A/3430
	A/C.5/664	36.200	35.300	A/3369
	A/C.5/665	75.000 ^{5/}	75.000	A/3439
Total de la Sección 8		<u>3.587.000^{5/}</u>	<u>3.568.100</u>	
9. Departamento de Administración Fiduciaria e Información procedente de los Territorios no Autónomos	A/3126	805.000	789.200	A/3160
10. Departamento de Información Pública	A/3126	2.348.400	2.323.400	A/3160
11. Departamento de Servicios de Conferencias	A/3126	6.564.600	6.543.000	A/3160
11a. Biblioteca	A/3126	514.400	514.400	A/3160
12. Oficina de Servicios Generales	A/3126	2.945.000	2.945.000	A/3160
13. Personal supernumerario y consultores	A/3126	430.000	400.000 ^{4/}	A/3160
	A/C.5/663	52.250	20.000	A/3430
	A/C.5/664	7.500	7.500	A/3369
	A/C.5/675	10.000	10.000	A/3396
	A/C.5/677	110.000	90.000	A/3424
Total de la Sección 13		<u>609.750</u>	<u>527.500</u>	

4/ En la recomendación de la Comisión Consultiva están incluidos 10.000 dólares que aparecen en la Sección 8, relativos al cálculo de 16.250 dólares presentado por el Secretario General en la Sección 13 para el grupo de expertos que se dedicará a estudios sobre energía atómica.

5/ El cálculo revisado del Secretario General relativo a las dependencias regionales de asuntos sociales, y que importa una reducción de una cantidad similar en la Sección 28, se basa en la recomendación de la Comisión Consultiva (A/3160). En consecuencia, en el total que se atribuye a esta Sección va incluido el aumento recomendado por la Comisión Consultiva.

/...

ANEXO (continuación)

Sección y Título	Cálculos presentados por el Secretario General		Recomendación de la Comisión Consultiva	
	Documento	\$	\$	Documento
14. Viajes de miembros del personal	A/3126	1.045.000	1.015.000	A/3160
	A/C.5/663	12.500	7.500	A/3430
	A/C.5/664	30.000	30.000	A/3369
Total de la Sección 14		<u>1.087.500</u>	<u>1.052.500</u>	
15. Gastos comunes de personal	A/3126	3.336.000	3.331.500	A/3160
	A/C.5/663	20.100	18.100	A/3430
	A/C.5/664	4.700	4.700	A/3369
	A/C.5/682	5.000	5.000	A/C.5/682
Total de la Sección 15		<u>3.365.800</u>	<u>3.359.300</u>	
16. Servicios comunes diversos	A/3126	3.819.800	3.789.800	A/3160
	A/C.5/681	50.000	-	A/3440
Total de la Sección 16		<u>3.869.800</u>	<u>3.789.800</u>	
17. Equipo permanente	A/3126	286.500	250.000	A/3160
18. Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra	A/3126	5.059.000	5.010.000	A/3160
	A/C.5/669	20.400	20.400	A/3364
	A/C.5/675	13.000	13.000	A/3396
	A/C.5/688	11.900	11.900	*
Total de la Sección 18		<u>5.104.300</u>	<u>5.055.300</u>	
19. Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados	A/3126	687.200	685.000	A/3160
	A/C.5/688	81.500	73.200	*
Total de la Sección 19		<u>768.700</u>	<u>758.200</u>	
20. Centros de información (sin incluir los servicios de información de la Oficina Europea de las Naciones Unidas)	A/3126	1.213.500	1.203.500	A/3160
21. Secretaría de la Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente	A/3126	1.495.300	1.433.000	A/3160
	A/C.5/663	25.000	20.000	A/3430
Total de la Sección 21		<u>1.520.300</u>	<u>1.453.000</u>	

6/ Recomendación contingente de 13.000 dólares que depende de una decisión normativa de la Quinta Comisión.

/...

ANEXO (continuación)

<u>Sección y Título</u>	<u>Cálculos presentados por el Secretario General</u>		<u>Recomendación de la Comisión Consultiva</u>	
	<u>Documento</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>Documento</u>
22. Secretaría de la Comisión Económica para América Latina	A/3126	1.193.200	1.164.400	A/3160
23. Pagos especiales en virtud del párrafo 2 del Anexo I del Estatuto del Personal	A/3126	50.000	50.000	A/3160
24. Atenciones sociales	A/3126	20.000	20.000	A/3160
25. Trabajos de imprenta por contrata	A/3126	1.373.900	1.373.900	A/3160
	A/C.5/686	29.500	20.000	A/3438
Total de la Sección 25		<u>1.403.400</u>	<u>1.393.900</u>	
26. Administración de Asistencia Técnica	A/3126	386.700	386.700	A/3160
27. Desarrollo económico	A/3126	479.400	479.400	A/3160
28. Actividades sociales	A/3126	1.000.000	1.000.000	A/3160
	A/C.5/665	(75.000)	(75.000)	A/3439
Total de la Sección 28		<u>925.000</u>	<u>925.000</u>	
28a. Actividades en materia de Derechos Humanos	A/3126	50.000	50.000	A/3160
	A/C.5/666	10.000	5.000	A/3430
Total de la Sección 28a		<u>60.000</u>	<u>55.000</u>	
29. Administración pública	A/3126	145.000	145.000	A/3160
	A/C.5/663	155.000	55.000	A/3430
Total de la Sección 29		<u>300.000</u>	<u>200.000</u>	
30. Traspaso a las Naciones Unidas de los haberes de la Sociedad de las Naciones	A/3126	649.500	649.500	A/3160
31. Amortización del préstamo para la construcción de la Sede	A/3126	2.000.000	2.000.000	A/3160
32. Comité Mixto de Pensiones del Personal y Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	A/3126	133.600	133.600	A/3160

7/ Reducción relacionada con un aumento correlativo en la Sección 8.

/...

ANEXO (continuación)

<u>Sección y Título</u>	<u>Cálculos presentados por</u> <u>el Secretario General</u>		<u>Recomendación de la</u> <u>Comisión Consultiva</u>	
	<u>Documento</u>	<u>\$</u>	<u>\$</u>	<u>Documento</u>
33. Corte Internacional de Justicia	A/3126	624.600	617.000	A/3160
Total de los cálculos, sin incluir las consecuencias financieras del informe del Comité de estudio de sueldos ^{8/}		<u>49.315.750^{9/}</u>	<u>48.649.550^{9/}</u>	

* * * * *

Ingresos

1. Ingresos provenientes de los impuestos sobre sueldos y subsidios del personal, que deberán destinarse al Fondo de Nivelación de Impuestos ^{10/}	A/3126	4.675.000 ^{10/}	4.675.000 ^{10/}	A/3160
2. Ingresos diversos	A/3126	2.146.060	2.167.310	A/3160
	A/C.5/670	13.700	13.700	A/3401
		<u>2.159.760</u>	<u>2.181.010</u>	

- ^{8/} Como se expresa en el Anexo E del informe del Comité de estudio de sueldos (A/3209), las consecuencias financieras de sus recomendaciones se calculan en la cantidad neta de 875.000 dólares, más los costos adicionales del plan de seguro médico con arreglo a la orientación que ha hecho suya el Comité.
- ^{9/} En las cifras totales no se ha incluido ninguna cantidad para la modernización del Palais des Nations. El Secretario General recomendó (A/C.5/659) que se consignara un crédito de 160.000 dólares en el presupuesto para 1957, sobre la base de un plan de ocho años. La Comisión Consultiva ha recomendado (A/3379) una consignación de 160.000 dólares o 240.000 dólares (para un plan de cinco años) dependiente de la decisión que adopte la Quinta Comisión con respecto al proyecto de presupuesto para 1957 en su conjunto.
- ^{10/} Sobre la base de los cálculos originales. Esta cifra está afectada por los cálculos revisados presentados por el Secretario General en cuanto éstos incluyen pagos sujetos a contribuciones del personal, por las reducciones en los cálculos recomendados por la Comisión Consultiva y por las recomendaciones del Comité de estudio de sueldos. Posteriormente se presentará un cálculo revisado de los ingresos por concepto de contribuciones del personal.